

ESCUELA NACIONAL DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA Y TRADUCCIÓN
DEPARTAMENTO DE LINGÜÍSTICA APLICADA

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO ACADÉMICO
REALIZADA EL 11 ABRIL DE 2018 A LAS 10:30 HRS.

Presentes: Mtra. Lucía Cámara Sánchez, Mtra. Verónica Claudia Cuevas Luna, Mtra. Kazuko Nagao Nozaki, Mtra. Monique Vercamer Duquenoy, Mtra. Karen Beth Lusnia. **Secretaria Técnica:** Mtra. Elsa López del Hierro.

ORDEN DEL DÍA

1. Lectura y aprobación del acta de la Sesión Ordinaria del 28 de febrero de 2018.
2. Revisión de cuatro proyectos:
 - 2.1. Proyecto de investigación departamental/coordinación **Didáctica de lenguas extranjeras para alumnos universitarios con alguna discapacidad** de la Dra. Eréndira Dolores Camarena Ortiz como responsable y como corresponsable la Lic. Barbara Lou Byer Clark. Participantes: Profra. María Antonieta Roca Rodríguez, Mtra. Diana Beate Hirschfeld Venzlaff. Responsable tecnológico: Mtra. María Antonieta Rodríguez Rivera.
 - 2.2. Proyecto de trabajo departamental/coordinación **Desarrollo del curso semipresencial de preparación para el DELF B1** del Mtro. Rodrigo Olmedo Yúdico Becerril como responsable y como corresponsable la Mtra. Mónica Rizo Maréchal. Participantes: Lic. María Eugenia Quezada Salazar, Lic. Jessou Denise Jandette Torres, Pas. Elvia Aidé Baca Colín (diseño instruccional), Mtro. Rodolfo García Ochoa (diseño de la interfaz gráfica) y Lic. Erika Grisel Rodríguez Lagunas (Ingeniería en sistemas).
 - 2.3. Proyecto de trabajo departamental/coordinación **Elaboración de secuencias didácticas para el desarrollo de la conciencia intercultural de los estudiantes de Francés Lengua Extranjera** del Mtro. Víctor Louis Martínez de Badereau como responsable y como corresponsable la Mtra. Mónica Rizo Maréchal. Participantes: Mtra. Helene Ludovina Domingos Cilia, Profra. Nicole Andrée Trocherie Hinge.
 - 2.4. Proyecto de trabajo institucional **Evaluación del Plan de Estudios de Náhuatl en la ENALLT; programas, materiales didácticos y exámenes para los niveles 1 al 6 (2a. versión)** del Mtro. Joaquín Meza Coria como responsable y como corresponsable la Profra. Noemí Alfaro Mejía. Participantes: Lucía Cámara Sánchez, Dr. Jesús Valdéz Ramos.
 1. Lectura de la respuesta de la Profra. María Noemí Alfaro Mejía a las recomendaciones emitidas por este consejo, en su sesión ordinaria del 29 de noviembre de 2017, respecto a este proyecto.
3. Revisión de un informe de término:
 - 3.1. Proyecto editorial institucional **Nuevos escenarios en torno a la autonomía del aprendizaje de lenguas (Memorias EICA 2016)** de la Mtra. Laura Velasco Martínez y el Mtro. Juan Porras Pulido como responsables y como corresponsable la Pasante María del Rosario Aragón López.

4. Varios

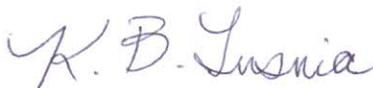
- 4.1. Lectura de la respuesta del Dr. Arturo Mendoza Ramos a las recomendaciones emitidas por este consejo, en su sesión ordinaria del 28 de enero del presente, respecto al proyecto **Núm. MERA-180206: Las implicaciones del uso del diccionario y el idioma de las preguntas en los exámenes de comprensión de lectura con fines académicos** (2ª versión).
- 4.2. Acuerdo. Fechas para llevar a cabo las votaciones para elegir a dos consejeros: un representante de la línea de Psicolingüística y un representante de la línea de Investigación curricular.

-
1. El Consejo leyó y aprobó el acta de la Sesión Ordinaria del 28 de febrero de 2018.
 2. Revisión de cuatro proyectos:
 - 2.1. Proyecto de investigación departamental/coordinación **Didáctica de lenguas extranjeras para alumnos universitarios con alguna discapacidad** de la Dra. Eréndira Dolores Camarena Ortiz como responsable y como corresponsable la Lic. Barbara Lou Byer Clark. Participantes: Profra. María Antonieta Roca Rodríguez, Mtra. Diana Beate Hirschfeld Venzlaff. Responsable tecnológico: Mtra. María Antonieta Rodríguez Rivera. El Consejo revisó el proyecto y hará llegar algunas sugerencias a los responsables. Asimismo, se les sugirió consultar el proyecto institucional "Retos de la UNAM ante la incapacidad" registrado ante DLA con el no. MSIZ-140425, y terminado en octubre de 2017, con el fin de considerar si alguno de sus resultados puede ser de utilidad para este proyecto. El Consejo queda a la espera del proyecto modificado para su aprobación.
 - 2.2. Proyecto de trabajo departamental/coordinación **Desarrollo del curso semipresencial de preparación para el DELF B1** del Mtro. Rodrigo Olmedo Yúdico Becerril como responsable y como corresponsable la Mtra. Mónica Rizo Maréchal. Participantes: Lic. María Eugenia Quezada Salazar, Lic. Jessou Denise Jandette Torres, Pas. Elvia Aidé Baca Colín (diseño instruccional), Mtro. Rodolfo García Ochoa (diseño de la interfaz gráfica) y Lic. Erika Grisel Rodríguez Lagunas (Ingeniería en sistemas). El Consejo revisó y aprobó el proyecto. Se acordó su registro en el DLA con el **Núm.OEBR-180503**.
 - 2.3. Proyecto de trabajo departamental/coordinación **Elaboración de secuencias didácticas para el desarrollo de la conciencia intercultural de los estudiantes de Francés Lengua Extranjera** del Mtro. Víctor Louis Martínez de Badereau como responsable y como corresponsable la Mtra. Mónica Rizo Maréchal. Participantes: Mtra. Helene Ludovina Domingos Cilia, Profra. Nicole Andrée Trocherie Hinge. El Consejo revisó el proyecto y hará llegar algunas sugerencias a los responsables. Queda a la espera del proyecto modificado para su aprobación.
 - 2.4. Proyecto de trabajo institucional **Evaluación del Plan de Estudios de Náhuatl en la ENALLT; programas, materiales didácticos y exámenes para los niveles 1 al 6 (2a. versión)** del Mtro. Joaquín Meza Coria como responsable y como corresponsable la Profra. Noemí Alfaro Mejía. Participantes: Lucía Cámara Sánchez, Dr. Jesús Valdéz Ramos. El Consejo revisó y aprobó el proyecto. Se acordó su registro en el DLA con el **Núm. MECJ-180503**.
 3. Revisión de un informe de término:
 - 3.1. Proyecto editorial institucional **Nuevos escenarios en torno a la autonomía del aprendizaje de lenguas (Memorias EICA 2016)** de la Mtra. Laura Velasco Martínez y el Mtro. Juan Porras Pulido como responsables y como corresponsable la Pasante María del Rosario Aragón López. El informe de término ha sido revisado y aprobado.

4. Varios

- 4.1. El Consejo tomó conocimiento de la carta de respuesta del Dr. Arturo Mendoza Ramos a las recomendaciones emitidas por este Consejo, en su sesión ordinaria del 28 de enero del presente, respecto al proyecto Núm. **NERA-180206: Las implicaciones del uso del diccionario y el idioma de las preguntas en los exámenes de comprensión de lectura con fines académicos** (2ª versión).
- 4.2. Se acordó esperar para decidir las fechas para llevar a cabo las votaciones para elegir a dos consejeros un representante de la línea de Psicolingüística y un representante de la línea de Investigación curricular.

Atentamente
"POR MI RAZA HABLARÁ EL ESPÍRITU"
Ciudad Universitaria, Cd. Mx., a 23 de mayo de 2018.



MTRA. KAREN BETH LUSNIA
JEFE DEL DEPARTAMENTO



MTRA. LUCÍA CÁMARA SÁNCHEZ
MIEMBRO DEL CONSEJO



MTRA. KAZUKO NAGAO NOZAKI
MIEMBRO DEL CONSEJO



MTRA. VERÓNICA CLAUDIA CUEVAS LUNA
MIEMBRO DEL CONSEJO



MTRA. MONIQUE VERCAMER DUQUENOY
MIEMBRO DEL CONSEJO